

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/42/959
S/20073
29 July 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункт 34 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации
Объединенных Наций от 28 июля 1988 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с тем, чтобы препроводить Вам текст письма Президента Республики Никарагуа Его Превосходительства Даниэля Ортеги Сааведры от 27 июля текущего года на имя глав государств Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики и Сальвадора (см. приложение).

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Алехандро СЕРРАНО КАЛЬДЕРА
- Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Президента Республики Никарагуа от 27 июля 1988 года
на имя глав государств Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики и
Сальвадора

Со времени нашего совещания на высшем уровне, проходившего в Алахуэле, Коста-Рика, 16 января 1988 года, прошло уже более шести месяцев, а Исполнительной комиссии так и не удалось разработать механизм "необходимого" контроля и наблюдения за конкретными соглашениями, насчет которого имеются четкие указания в принятой по этому случаю Декларации.

Мы являемся свидетелями все большего ослабления интереса к необходимости проверки осуществления соглашений, а также явной тенденции к проявлению пристрастности в суждениях, обуславливающей отказ от принципов объективности и беспристрастности, которыми должна характеризоваться проверка осуществления соглашений.

Механизм проверки осуществления соглашений "Эскипулас-Ы", верный в принципе, по своему характеру не содействовал свободному обмену информацией, что обеспечивалось в период, когда Международная комиссия по проверке и контролю (МКПК) выполняла функции, которые мы на нее возложили.

Хотя правительство Никарагуа и не получило информации о важных шагах, которые, вероятно, и были предприняты в других центральноамериканских странах в осуществление соглашений "Эскипулас-II", моя страна предоставила подробную информацию о мерах, принятых в Никарагуа.

С одной стороны, Национальная комиссия по примирению представила в марте 1988 года факты, которые были непосредственным образом доведены до сведения всех министров иностранных дел центральноамериканских государств в ходе пятого совещания Исполнительной комиссии, проводившегося в Гватемале. С другой стороны, в международной прессе неоднократно сообщалось о том, что правительством Никарагуа было предпринято ряд усилий, направленных на достижение устойчивого прекращения огня, которые идут гораздо дальше мер, принятых другими правительствами региона.

Эти усилия систематически саботируются правительством Соединенных Штатов, которое в своем стремлении сорвать осуществление Соглашения, заключенного в Сапоа, поощряет неговорчивую позицию на переговорах и подстрекает к нарушению прекращения наступательных военных операций. Эта позиция воспрепятствовала продолжению переговоров по комплексному предложению из 32 пунктов, 20 из которых уже были утверждены.

Уважаемый г-н Президент, тот факт, что не представляется возможным организовать встречу на высшем уровне 7 августа, лишает нас возможности отпраздновать в этот день первую годовщину подписания соглашений "Эскипулас-II", продолжив таким образом обсуждение важных задач, которые все еще остаются нерешенными, включая структурное изменение механизма проверки, контроля и наблюдения за осуществлением обязательств.

В этих обстоятельствах правительство Никарагуа считает, что президенты центральноамериканских государств, действуя совместно, могли бы должным образом отпраздновать эту годовщину, вверив Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Организации американских государств, а также министрам иностранных дел стран - членов Контадорской группы и Группы поддержки конкретную проверку соглашений "Эскипулас-И".

Для этих цепей и в интересах соблюдения необходимых принципов беспристрастности и объективности следует проводить четкое различие между функциями этой группы и функциями, возложенными на министров иностранных дел центральноамериканских государств, которые, выступая в качестве членов Исполнительной комиссии, должны ограничить свои функции содействием деятельности в области проверки, проводимой Группой десяти.

Выражая надежду на то, что 7 августа нынешнего года нам удастся вновь продемонстрировать ту политическую волю к достижению мира, в духе которой мы подписывали соглашения "Эскипулас-II", прошу принять мои приветствия.
